

so vannich of lidenisse a'gnis! singt a'gnis!  
so nu wienaufer hij zicht od moe, mied mit hand  
so er is mooren un vogelzanger grotz und ruitz dach.  
grotz vermeindt alz od za gret moortz willz. miedz  
miedz singt grastz is vannich a'mer dan datz, doal

### **Van Friedrich Arndt un Pölluce un van Hunden un Katten.**

**M**ein seliger Broder Friedrich Arndt, as he van Jena kam, wo he drei Jahr studieren leert hedd, bröchte sick einen swarten Budel mit to Hus, de wurd mit dem vörnehmen Namen Apollo ropaen. Un de Hund, wiel he mit sinem Herrn up Akademien un Ulenversteten west was, hedd sick allerlei Besünnerlichs annahmen as de anneren Studenten un kunn gär possierliche Künste. Tom Ersten verstand dat studeerde Deerd alle Künste to maken, he in sinen Dagen man de allerklüftigste Budel kunn hedd, äwerst sine höchste Kunst was, dat he singen kunn fast äwerminschlich un mehr as een Mensch, lustig edder trurig sacht edder lude, fort recht up't Komando. He dheed dat äwerst nich för jedweden noch to jeder Lid; wenn he sehr hungrig was, denn ging't em licht un hell ut der Kehl, as de Kugel ut der Pistol, as man im Sprickwurt seggt: Hungrige Musikanten spelen un hungrige Vägel singen am besten. Min Broder Fritz äwerst un Apollo vörstunden eenanner up'm Pricken, un wenn he sebe: Apollo sing's! edder: Apollo sings lude! sing's sin! sing's zärlich!

sing's kläglich! sing's verliebt! so stimmde de  
 Pudel sine Säiden, datt de Lüde sick verstaunden un de  
 Händ äwer den Kopp tosamslagen un meenden, et were  
 Löweri. Min Broder Fritz, as he sin Studieren utleerd  
 hedd, was noch eenen Sommer bi unserm seligen Vader  
 to Löbniz bi Barth, eh'r he dat Advokatenhandwerk an-  
 grep. He was van Natur een lustiger un upgerönter  
 Sell, de so sine heel egne Art hedd un nich was, as de  
 meisten Lüde sunt, un de an veelen Dingen Gefallen un  
 Erlustigung fund, de annern ring un kleen düchten. Un  
 as he fulwst assünnerlich was un van heel egnem Ge-  
 tierde, söcht he sick oock jümmer snurrig Volk ut, womit  
 he vörkehrde, meist sülke, de van annern Narren nömt  
 wurden; he seide äwerst, dat weren de Wisen, un de se  
 Narren schüllen, de schull man insperren, so würd et lustig  
 in der Welt hergahn. In Jena, wiel he sodanig Volk  
 gern upsöchte, kreeg he deswegen van sinen Fründen den  
 Namen de Narrenkönig. Hier fund he sick nu oock  
 bald sine Lüd herut, un de weren Smitt Mierk in Löbniz  
 un Jochen Eigen to Kindshagen. Äwerst am dicisten was  
 sine Fründschaft mit Jochen Eigen, mit dem he oft in der  
 Schün un hinner'm Plog tosam was. Se vörstellden sick  
 mennige snurige Fabeln un Geschichten, un ob se sick  
 unnerwielen nich oock wat vörlögen, will ich nich vör-  
 sweren. Äwerst dat is eenmal währ, so leef Jochen Ei-  
 gen minen Broder hedd, to dem singenden Apollo kunn  
 he keen Hart gewinnen un helt sie'n gern een paar Schritt  
 van Liwe: denn dat Deerd kam em gär to flok vör. Ich  
 bün mal däbi west, un de Geschicht was lustig nog.

verliefd! so flimme  
Liebe sit verlaunden mi  
so liegen mi menden, o we  
der sit he sin Sudieren, o we  
der sit uniform foligen Wiss  
der Alvorlatenbandenwart so  
der lassier un mich rast, o  
der liegen Dinge. Grallen o  
ring un Herr dachter. D  
an van heel egypte. O  
fentrig Wolff ut, wenn  
van amara Marron, wenn  
woren de Wijs, un de  
inflern, so mitz et Iam  
na, seit, so Iobanig Ma  
ten van sinen Grinden so  
Hier fund he sit mi  
ten Santi Wiert in 2000  
lagen, mit dem he op in  
um nach. So vorstellen so  
gejächtien, will ist nich für  
vörlagen, will ist der Jeden so  
dem räcke, so den Regenm Spalle van  
so Räde gern mi paas. S  
en gär to flat vör.  
@fijt was Inflig mi



Fritz un Jochen kabbelden sic mit eenanner, wat de Ossen  
und Perde, de vör en im Grafe gingen, woll seggen  
würden, wenn se spreken kunnen; de Budel äwerst flakte  
herum im Felde un besnüsselde alle Mullwörmschöp un  
Muslöcher. Don reep sin Herr em to: Polluce! Polluce!  
hier allart! un de Hund störtede heran. Un Fritz nam  
een Stück Brod ut der Tasch un sede Nichtt Euch!  
un de Budel stund strax da so grad as een Schott ut  
der Büs. Un därup klung et: Sing's fine! sing's  
fine!, Apollo! un de Hund muscierde as eene Mach-  
tigal. Jochen Eigen hedd dat Kunstustück noch nich sehn  
an dem Hund, un he vörsterde sic äwermaaten, un sprung  
up un nam Ritut, as wenn em de Kopp brennde. Un  
alle Lüde lachten, un Fritz lacht ook un reep Eigen to:  
Eigen, wat Düwel is dat? Plagt he ju edder ritt he  
Ju? datt Ji bi hellen Dag Spöckels seht? Kehrt doch  
wedder üm! Kennt Ji denn den Apollo nich? Ja, Herr,  
Spöckels, woll Spöckels, sede Eigen, un den Apollo  
hew ich oock wohl sehn; äwerst disse Hund dat is een  
Hund, ic dör't nich seggen. Wat för een Beest!  
pick- un rawenswart, nich een witt Haar hett de ruge  
Batan. Herr kief he em mal ordentlich in't Witte van  
den Oogen, un he ward et woll gewähr warden, wat et  
dāmit is. Un Fritz reep dem Jochen un alle Lüde reepen  
em un beden em, he schull doch wedder kamen, äwerst he  
truweide dem Freden nich un gapte un glurde mit glasigen  
Oogen up den Hund, as wer't een Löwerer un Heren-  
meister edder de Swarte sülwst west. Un sit der Tid was  
Jochen nich to minem Broder herantobringen, wenn de

Budel mit was. Un dat hulp nich, wull he mit Jochen  
praten un fallen, he müßt sinen Apollo to Hus laten.

Un een paar Weken därichter, as de Lüde to Löbnitz  
Ahrenklatsch hedden, sait icc un min Broder Fritz mit  
Johann Geese un Jochen Eigen un Smitt Mierk allein  
in einer Stuw un vortellben uns bi eenem Kros gōd  
Bier allerhand Geschichten. De Budel was erst nich däbi.  
Ict fung äwerst ut freien Stückken van em an un wull  
hüren, wo Jochen Eigen sic däbi tieren würd. Un bald  
flung't ut em herut: Ja, Herr, icc segge so veel, Herr,  
min Moder hett mi jümmer seggt, mit Weh, dat eegen-  
flok utsüht un still swiggt un nich mit eenem sprekt,  
schall de Mensch sic nich inlaten, denn dā steckt wat achter.  
As icc noch en lütt dummi Jüngken was un to Starkow  
in de School ging, hedd de Schoolmeister — dat was  
de Köster Smoltpenning — einen groten Kater, een  
prächtiges Deerl, pichwart mit vier krletwitten Föten.  
Un dat was besünners, wenn wi des Morgens, wenn  
de School anging, singen und bed'nen un wenn ni des  
Sünnabends dat Sündagsevangelium utwendig upseggen  
müssten un denn upsfunden un de Mügen afnehmen un  
de Händ folbeden, sprung de Kater jümmer up den Stol  
achter dem Rachelawen un richtete sic up gegen dem Köster  
äwer un stund gär keck un karmänsch dā, un kek äwer de  
Lehn dem Schoolmeister grad in de Oogen, un vör dreihde  
de Oogen schier as he, un tierde sic, as vörstünd he  
ook wat van Gottis Wurt. Un dā was een Jung mank  
de annern, de was sehr quick un flosk, un de hedd et dem  
Kater afmarkt, un sede eenmal tom Köster: Herr Pissetter,

führt He woll, wo de Kater wunnerlich dā steht, as ver-  
ständ he Gotts Wurt un wull oock mitsingen un beden;  
fine Hände to folden dat ward em äwerst nich swer. De  
Schoolmeister, as he dat hürde, sach den Kater nipp an  
un jagde en ut der Stuw un ut dem Huse. Äwerst nah  
eenem Stündken was de Herr Urian wedder dā un stellde  
sich wedder up grad as tovör, wat de Schoolmeister süs  
noch nich markt hedd. Un de olde Mann gaff nu genau  
Acht, un as de Kater fine Vörföte tosam lede up der  
Stollehne un mit dem Kopp schüddelde un de Oogen  
vörkehrde, as he des Schoolmeisters Oogen to Häwen  
gahn sach, don reep he: Kinder, dat geit nich mit rech-  
ten Dingen to, un de gnädige harmhartige Gott si bi uns  
un lat mine Hand et gelingen! Un he segnede un krüzte  
sich un denn sprung he to un nam den Kater und sette  
emi an de Erd un lede den rechten Arm an snen Stock  
un gaff dem swarten Hexenmeister Gens, dat he alle Biere  
van sich strecke un nümmer mehr Gotts Gebeder nahpte.

Ditt was de Smoltpenningskater, un wo veel kunn  
ick noch van Katten vörtellen. Nümmer würd' ik eenen  
swarten Kater in minem Huse liden. Wefst du noch,  
Jochen Gees, eene olde Fru Pasturin Mildahn, de in  
Hanshagen bi dem Haidrider to Horst wahnde — dat  
was di eene lustige Kattenwirthschaft. Woll een Duhend  
van disse Leidigen Krummpuckeln hedd de olde Fru um  
sich spelen edder se spelden mit ehr. Äwerst wat nam ditt  
Spill för een End? Genes Dags fatt de Oldsche vör dem  
Spegel un puderde sich, un een Kater fatt bawen ehr up  
dem Schrank, un as de Schelm dat olde Wif den Puder-

püster hen un her swengen un mit sinen Bitterungen vör  
 stck flunkern un vör de Lucht bawern sach, dā kām em de  
 satansche Speldüwel int Dog, un he sach witte Müs  
 vör de Lucht flunkern — un bumps satt he der Oldschen  
 im Haár un hedd sick däbi an eenem Dog so verkeken un  
 vergrepen, datt et blodig an der Erd lag. Nu was Noth  
 Angst un Geschrei, de Magd sleep herbi, de Förster kam  
 mit sinen Jungen, un ehr Fru Mildahn sick besinnen kunn,  
 was de Mordkater mit all sinen Kamraten doot. Äwerst  
 de olde terrette un blinde Fru kunn sick nich trösten, nich  
 äwer ehr utgereten Dog un terspleten Gesicht, sünnern  
 äwer de dooden Katten. Un se winselde un jammerde  
 färwen Dage, as wenn se eene Moder van den armen  
 Kindern van Bethlehem west were, de de König Herodes  
 vermorden let, un denn dheed se ehr leutes Dog to un  
 folgde ehren Gesellen. So hebben de olden bunten Leibigen  
 Heren se achter sick halt. Un doch gult se för eene  
 frame Fru, de slittig tor Kark ging un keenen Armen un-  
 beschenk vör ehre Dör vörbigahn let. Wat schall een  
 Christ dävan denken?

Därium wenn ik ditt van den Katten un van men-  
 nigen annern Düwelstüge, wo de vörkappte Kreatur mit  
 dem Minschen spelt, bedenke, will ik't man gradut seg-  
 gen: wenn de swarte Pudel min were, ik wet woll, wat  
 ik dheede. Nu ik mütt dem Herrn ook eene Geschicht  
 vörtellen van eenem annern swarten Pudel. De hett et  
 ook gär prächtig maken künnt mit Suck Verloren!  
 un Geh zu Wasser! un Sing's feine! äwerst tolest  
 is de Trumusk nahkamen, de hett klungen Geh zur

Hölle! Sing's Höll und Teufel! Pfeif' ein höllisches Feuerlied!

Im Lande Rügen nich wiet van de Olde Fähr, etwa  
eene Mil ram Sunde is een Karkörp, dat het Poseritz.  
Dā wahnde mal een riker Smitt un de hedd oock eenen  
swarten Budel, de kunn Künste, wogegen disse Apollo  
Polluce, wo deep he oock studeert hett, doch man een Kind  
is. Dat Deerd was to sinen Künsten so Kloof un hase-  
lierg, datt de Smitt, de mit finer Smed eenen Krog  
helt, dat Hus jümmer vull Lüd hedd. De Budel was so  
god, as hedde de Mann alle Dag Poppenspill edder eene  
heele Bande Kumödiganten im Huise hett. Dat gaff schöne  
Penning un klung Hell in den Büdel herin, äwerst o weh!  
wo hett et tolekt för de arme Seel klungen! De Kröger  
wurd een riker Mann dör sinen Budel, denn alle Lüde  
drögen em dat Geld to un wullen den Budel sine Künste  
spelen sehn. Se seggen, de Budel wahnde nich eigentlich  
bi dem Smitt. Denn des Dags hett man em dā nich  
sehn, man in der Schummering kam he un bleef bet in  
deepeste Nacht. He was äwerst een van de höllischen Schatz-  
wächters ut den Bargin bi Gustow, worunner de olden  
Heiden mit ehren Schähen begraven liggen. Un dā müßt  
he des Dags unner der Erd liggen un üm de Middnacht  
as Wächter herumwedeln. Un he mag dem Kröger woll  
jeden Awend, een paar Dukaten in den Poten mitbröcht  
habben. Denn de Kröger wurd in weinigen Jahren een  
steenriker Mann un buwede sich sinen Krog torecht as de  
Poserizer Propost un Edelmann un Löfde sich eenen Mor-  
gen Land äwer den annern. Äwerst wo leep ditt lustige

Spill tolezt henut? So rückt alle vörbadene Lust der Minschenkinder to Anfang as Liljen un Rosen, äwerst ehr Ende het Gestank. De swarte Nachtwächter bleef weg un kam nich mehr in't Hus. Un de Smitt was ängstlich un verfürkt, un de Gäste fragden nah dem Hund. Denn seide de Smitt, man mütt mi den Hund stahlen hebbien edder ook hett een Dees en doodslogen un ingrawen. Doch was dem armen Kerl nich woll üm't Hart, un he sach gär nüsterbleek un bedröwt ut; so datt de Lüde nich begripen kunnen, wo een vernünftig Minsch sick äwer een unvernünftig Deerd so grämen kunn, un allerlei bunt Gerede drut entstund.

So weren een paar Weken vörleden, un einen Sündagawend, as de Kröger mit veelen Gästen um den Disch fritt un Kärien spelde, hürden se wat dör de Lust fusen un gegen dat Finster slan, un en dütche, dat was een swarter Pudel. Un allen kam een grausamer Gruwel an un se mügten nich upkieken gegen dat Finster. As se sick äwerst wedder een beten besonnen hedden, sproken se lang däräwer, de Kröger äwerst fritt still achter dem Awen un let den Kopp hängen. Un se soppten sick tolezt unner eenanner, wer woll dat Hart hedd herut to gahn un to sehn, wat dā were. Un een Snider nam sick de rechte Sniderkrauwagie un begehrde einen Gesellen, de dat Awenthür mit em wagen wull. Un et fund sick einer to em, un se gingen in den Gården, wo dat Finster herutging, un süh! dā lag een dooder swarter Pudel, den de Snidergesell recht god kennende. Un se meenden nu all, man hedde dat dem Smitt tom Schabernack dhan, wieł de Pudel em

as een guldnes Hohn was, un een Fiend un Schelm  
 hedde den dooden Hund so gegen dat Finster smeten. Un  
 se gröwen een Loch an dem Tun un leden den Pudel  
 darin un sett'ien sick därup wedder tom Spill dal. Äwerft  
 de Smitt satt achter dem Alwen un sede keen Starwens-  
 wurt un was sehr trurig. Un as se wedder van besten  
 Künsten de Kärtten flegen leten un uttrumfden, fung dat buten  
 wedder an to susen un to brusen, un Kling! sede dat  
 Finster, un de Pudel slog äwer den Disch un föll in de  
 Stuw dal, un de meistien Gäste, de üm den Disch seten,  
 föllen vör Schreck van den Bänken un krüzden un segne-  
 den sick. De tappre Snidergesel, de een Hart hedd gröter  
 as sin Matelknoop, nam den Pudel un briet en tom Fin-  
 ster herut; un de Gäste nehmen ehre Höd van der Wand  
 un makten sick up de Beenen. Un knapp was eene halwe  
 Stund vörgahn, då sede dat wedder Kling! un de Pudel  
 föll tom zweeten Mal in de Stuw. Då lag he bi dem  
 bedrörten Wirth bet an den hellen lichten Morgen, denn  
 de arme Mensch bleew alleen sitten un Bruu un Kinder  
 un Gesellen weren to Bedd gahn. As äwerft de Sünne  
 upging, was de Pudel weg un keen Mensch wüst, wo  
 he stanen un slagen was. He hedd äwerft eenen grau-  
 samern Gestank as dat schändlichste alas nah sick laten.  
 Un up desülwige Wis is dat Gräuel düslingo alle Nacht  
 dörcht Finster edder dörcht de Dören ja dörcht Dack un de  
 Wand slagen; un hulpen keene Breder un Rigel, un ick  
 Löw, he hedd sinen Weg dörcht Stal un Demantsteen bras-  
 ken. Se gingen hen un begröwen den Hund mit grotem  
 Staate, se brukten Segen un Bespreken äwer finer Gruft —

alles umsus: he kam jümmer wedder. De arme Smitt  
 grep to un makte sick eene annere Stuw torecht, he tog  
 ut bawen herup in een Stüwken unner de Auken, he meende  
 sick to vörstelen; äwerst de Pudel hedd em eene to fine  
 Näs, jümmer slog he herin, wo de Smitt was. Nu ging  
 dat natürlich to, dat Krog un Smede bald ledig un  
 vörlaten stunden un datt de Smitt mit Wif un Kindern  
 un mit dem aasigen stinkenden Pudel eensam un alleen  
 sitten un truren müßte. Wat dheed de arme Mann to-  
 lezt? He ging to un vörköde alles, Smed un Krog un  
 Acker un Gärden, un tog van Poseriz weg. Un dem  
 Mann, de dat Hus van em köft hedd, let de Pudel oot  
 keene Ruh un he kunn nich eher ruhig slapen vör all dem  
 Gesuse un Gebruse und dem Günzen und Krassen, dat  
 et des Nachts bedref, bet he dat Hus afbraken un an  
 einer annern Stell wedder upbuwt hedd. Don week de  
 Düwel van em, äwerst van dem armen Smitt week he  
 nich. Disse hedd de Lade vull Dukaten un wull een Eddel-  
 mann warden un köfde sick eenen schönen Hoff, de Üselig-  
 het. Äwerst wat Eddelmann un Dukaten! dat ging all  
 to End mit em. De Pudel tog mit em in sin Eddel-  
 mannhus un huslerde so arg, dat keen Knecht edder  
 Magd bi dem jungen Eddelmann bedarwen kunn. Tolest  
 fatt de arme Smitt mit Fru un Kindern un mit all sinem  
 Nikdom heel vörlaten dä. Un as de Bös em lang nog  
 ängstigt hedd up Erden, hett he em in eener Nacht den  
 Gnadenstot gewen. Et was eene schöne stille Sommer-  
 nacht, kein Blitz un keene Lüchtung to sehn, kein Lüftken  
 dat im Rohr spelde, dä hebbent de Narvers, de üm Üselig-

wahnen, plötzlich een gewaltiges Für upftigen sehn, un in  
eener halwen Stund is alles alles, Hus un Hoff un Min-  
schen un Beh un de Smitt mit den Sinigen un mit sinen  
Düwelsgolde, to Stoff un Asch vörbrennt west un hett  
man nümmer keene Spur van em sehn. Äwerst een Mann  
ut Mölniz, de tom Löschken tolopen was, hett eenen swart-  
en蒲del sehn, de mit gräulich glönigen Ogen dör den  
Gärden un Busch wegstrek un noch lang gräselich hülde.  
So hült de Satan vor Froiden, wenn he arme Seelen  
vörslingen kann. — Un dat was ook eene蒲belgeschicht,  
un wat seggt de Herr nu to sinen swarten Apollo Sing's fine!

Un Herr Frix lachte ut vullen Halse, doch sach he  
dabi gär possierlich un vörstierd ut, as wenn em wat in  
de Vorst schaten was. Denn Jochen Eigen schull ook mal  
finen Spaß hebben. Äwerst nu nam Meistfer Mierk dat  
Wurt, schof sine Müz een paar Mal up dem Kopp her-  
üm, kloppte de Asch ut siner Pip un sprak also: